

**HONG KONG CONTAINER THROUGHPUT ('000 TEUs) 2018****2018年香港貨櫃碼頭吞吐量(千個廿呎貨櫃)**

|     |               | Kwai Tsing Terminals<br>葵青貨櫃碼頭 |       | In the Stream & Other Berths<br>中流作業及其他碼頭 |                          |                            |                          | Overall Port<br>全港總計 |                          |
|-----|---------------|--------------------------------|-------|---|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
|     |               | Growth Rate (%)<br>升幅(%)       |       | Ocean Vessel<br>遠洋輪船                      | Growth Rate (%)<br>升幅(%) | River Cargo Vessel<br>內河貨船 | Growth Rate (%)<br>升幅(%) | Total<br>總計          | Growth Rate (%)<br>升幅(%) |
| Jan | Loaded 出口     | 689                            | 3.9%  | 79  | 92.3%                    | 154                        | 26.7%                    | 922                  | 11.7%                    |
| 一月  | Discharged 入口 | 725                            | 7.8%  | 53  | 19.8%                    | 146                        | 23.2%                    | 924                  | 10.6%                    |
|     | Total 總計      | 1,414                          | 5.9%  | 132                                       | 54.8%                    | 300                        | 24.9%                    | 1,846                | 11.1%                    |
| Feb | Loaded 出口     | 545                            | 5.2%  | 29  | -33.7%                   | 103                        | -34.4%                   | 677                  | -5.8%                    |
| 二月  | Discharged 入口 | 588                            | -4.8% | 39  | -17.9%                   | 111                        | 6.3%                     | 738                  | -4.1%                    |
|     | Total 總計      | 1,133                          | -0.3% | 68  | -25.5%                   | 214                        | -18.1%                   | 1,415                | -4.9%                    |

**Grand Total : Jan - Feb 2018****2018年1-2月總計**

|  |               | Kwai Tsing Terminals<br>葵青貨櫃碼頭 |      | In the Stream & Other Berths<br>中流作業及其他碼頭 |                          |                           |                          | Overall Port<br>全港總計 |                          |
|--|---------------|--------------------------------|------|---|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
|  |               | Growth Rate (%)<br>升幅(%)       |      | Ocean Vessel<br>遠洋輪船                      | Growth Rate (%)<br>升幅(%) | River Cargo Trade<br>內河貨船 | Growth Rate (%)<br>升幅(%) | Total<br>總計          | Growth Rate (%)<br>升幅(%) |
|  | Loaded 出口     | 1,234                          | 4.5% | 108                                       | 27.9%                    | 257                       | -7.7%                    | 1,599                | 3.6%                     |
|  | Discharged 入口 | 1,313                          | 1.7% | 92  | 0.4%                     | 257                       | 15.2%                    | 1,662                | 3.5%                     |
|  | Total 總計      | 2,547                          | 3.0% | 200                                       | 13.6%                    | 514                       | 2.5%                     | 3,261                | 3.5%                     |

**\*Grand Total : Jan - Apr 2018****\*2018年1-4月總計**

|          | Kwai Tsing Terminal<br>葵青貨櫃碼頭 | Growth Rate (%)<br>升幅(%) | Overall Port<br>全港總計 | Growth Rate (%)<br>升幅(%) |
|----------|-------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|
| Total 總計 | 5,081                         | -3.1%                    | 6,494                | -2.8%                    |

Source : Hong Kong Port Development Council 資料來源 : 香港港口發展局

\*Breakdown for "In the Stream &amp; Other Berths" are not available yet "中流作業及其他碼頭"的數據有待公佈